

IN ENGLISH

AUF DEUTSCH

EN FRANÇAIS

H. L. Clarke

*Arban: pg 59 a 55.
pg 155 a 159*

TECHNICAL STUDIES FOR THE CORNET

MUSICA DE CUBA

M. Escobedo y Rubio, 7

Teléfono 55 56 99

50017 ZARAGOZA



CARL FISCHER, Inc.

62 Cooper Square, New York, NY 10003

Copyright © 1984 by Carl Fischer, Inc., New York

62 Cooper Square, New York, NY 10003

International Copyright Secured.

All rights reserved including public performance for profit.

Printed in the U.S.A.

O2280

ISBN 0-8258-0158-3

○

○

○

○

IN ENGLISH

AUF DEUTSCH

EN FRANÇAIS

H. L. Clarke

TECHNICAL STUDIES
FOR THE
CORNET

CARL FISCHER

○

○

○

○

INTRODUCTION

This work has been especially written to enable the cornet student to conquer any technical difficulties he might encounter in the literature for the instrument.

By carefully following the instructions in this book, the student will build up strength and endurance without strain or injury to his embouchure. If the lips remain flexible and the tone is not forced, it will be possible to play easily any note, regardless of the register.

The exercises in this book are not very difficult if practiced slowly at first. I have used them for years in my daily practice to maintain my endurance and to prevent fatigue.

Hard work and dedication will be required to achieve a high degree of excellence; but by correcting your slightest mistake and by striving for improvement each day, your efforts will be rewarded by conquering what seemed, at first, impossible.

The student should familiarize himself with as much of the cornet repertoire as possible in order to gain a substantial and diverse musical background.

The third book of this series contains slightly more difficult studies of every description which have been graded with the same care as the contents of this Second Series.

EINFÜHRUNG

Diese technischen Übungen sollen speziell Anfängern helfen, alle technischen Schwierigkeiten zu meistern, die sich evtl. aus der Literatur für dieses Instrument ergeben könnten.

Durch sorgfältige Befolgung der in diesem Buch enthaltenen Anleitungen kann der Kornett-Schüler seine Kraft und sein Durchhaltevermögen ohne Strapazierung oder Verletzung seiner Körperorgane entwickeln. Wenn die Lippen geschmeidig bleiben und die Töne nicht forciert werden, kann jede Note unabgesehen vom Register mühelos gespielt werden.

Die Übungen in diesem Buch können leicht praktiziert werden, wenn sie am Anfang langsam ausgeführt werden. Ich persönlich habe diese Übungen für die Aufrechterhaltung meines Durchhaltevermögens und zur Vermeidung von Müdigkeit täglich praktiziert.

Höchste Leistung verlangt harte Arbeit und unermüdliche Hingabe. Wenn Sie selbst die kleinsten Fehler korrigieren und Sie sich täglich bemühen, Ihr Können zu verbessern, werden Ihre Bemühungen dadurch belohnt, daß Sie eines Tages meistern, was zunächst unüberwindbar schien.

Der Schüler sollte sich so gründlich wie möglich mit dem Kornett-Repertoire vertraut machen und dadurch seine musikalischen Kenntnisse erweitern und vertiefen.

Das dritte Buch dieser Serie enthält etwas schwerere Übungen der verschiedensten Art, die mit der gleichen Sorgfalt wie der Inhalt dieser zweiten Serie abgestuft wurden.

INTRODUCTION

Cette étude a été rédigée spécialement pour permettre à l'étudiant en cornet à pistons de surmonter les difficultés techniques qu'il pourrait rencontrer dans les instructions ayant trait à l'instrument.

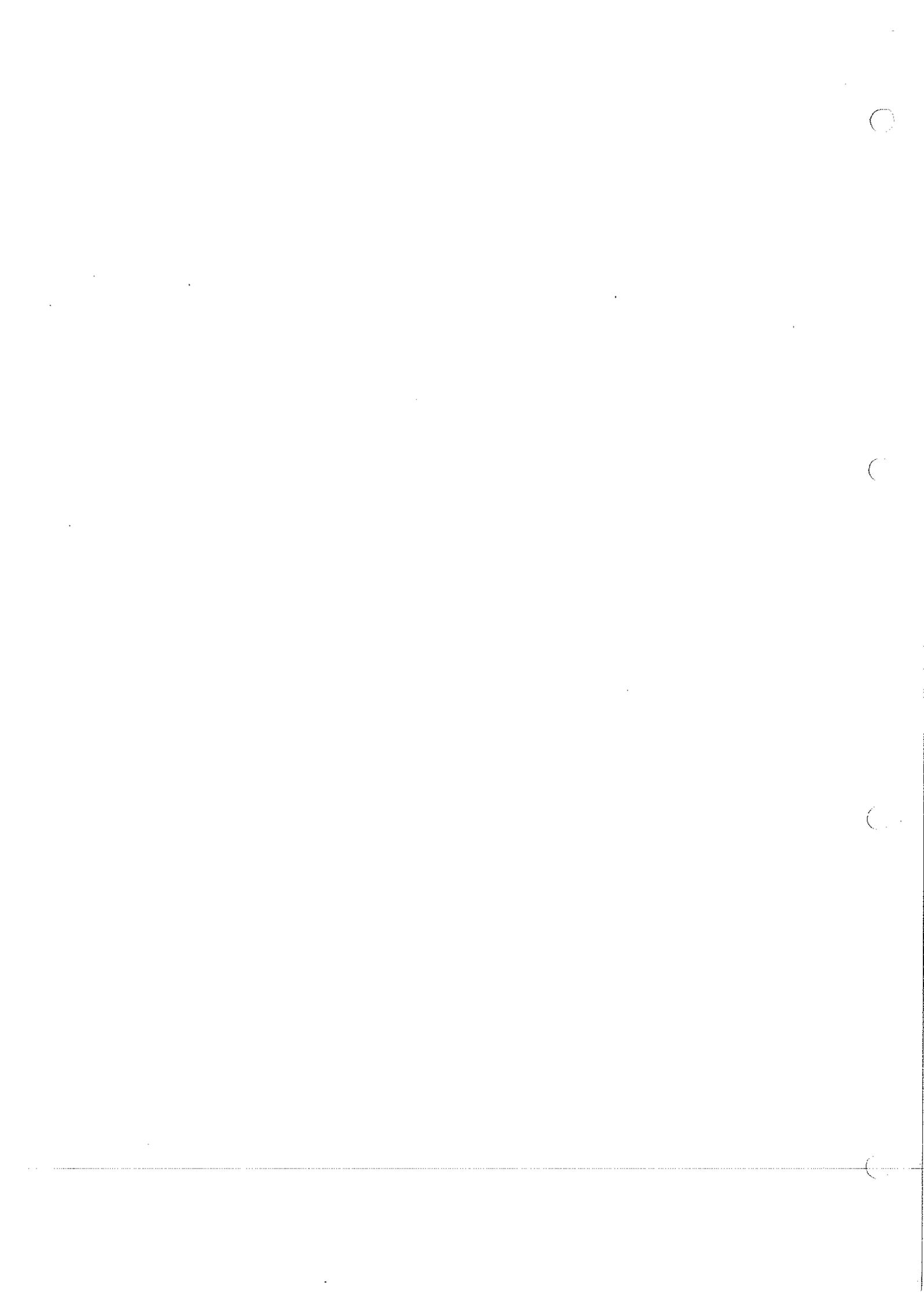
En suivant soigneusement les instructions du présent ouvrage, l'étudiant augmentera sa force et son endurance sans effort ni dommage à son embouchure. Si les lèvres restent souples et que le ton n'est pas forcé, il est possible de jouer n'importe quelle note facilement, quelque soit le registre.

Les exercices de cet ouvrage ne sont pas très difficiles si on les pratique lentement d'abord. Je les ai utilisés pendant des années pour mes exercices quotidiens pour conserver mon endurance et empêcher la fatigue.

Il faudra travailler dur et il faudra de la vocation pour atteindre un niveau élevé de perfection; mais en corrigeant votre erreur la plus légère et en cherchant à s'améliorer tous les jours, vos efforts seront récompensés par la conquête de ce qui semblait d'abord impossible.

L'étudiant devrait se familiariser avec la plus grande partie possible du répertoire du cornet à pistons afin d'obtenir une formation musicale substantielle et diversifiée.

Le troisième volume de la présente série contient des études légèrement plus difficiles de tout genre qui ont été classées avec le même soin que le contenu de ce second volume de la série.



FIRST STUDY

Do not exceed the dynamic markings indicated in these exercises to avoid fatigue and strain to the lip muscles. Permanent injury to the embouchure may occur if the tone is forced.

Practice each exercise eight to sixteen times in one breath, keeping the lips and fingers flexible. Tighten the lips slightly in the ascending lines, loosen them in descending lines.

ERSTE ÜBUNG

Um Ermüdung und unnötige Strapazierung der Lippenmuskeln zu vermeiden, dürfen die für diese Übungen angegebenen dynamischen Markierungen nicht überschritten werden. Durch Forcierung der Töne können die Körperorgane spermanent verletzt werden.

Jede einzelne Übung auf einem Atemzug acht bis sechzehn Mal praktizieren und dabei darauf achten, daß die Lippen und Finger geschmeidig bleiben. Die Lippen bei den ansteigenden Zeilen etwas spannen und bei den absteigenden Zeilen lockern.

PREMIERE ETUDE

Ne dépassez pas les marques dynamiques indiquées dans ces exercices pour éviter la fatigue et la tension aux muscles des lèvres. Des dommages permanents peuvent être causés à l'embouchure si le ton est forcé.

Faites chaque exercice de huit à seize fois d'un seul souffle, pour conserver la souplesse des lèvres et des doigts. Pincez légèrement les lèvres dans les lignes ascendantes et déliez-les dans les lignes descendantes.

♩ = 160 to ♩ = 112 *43*

The musical score contains nine numbered exercises, each on a single staff in treble clef with a 3/4 time signature. The exercises are marked *pp* (pianissimo). Each exercise consists of a single melodic line with slurs and dynamic markings. The exercises are:

- 1. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 2. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 3. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 4. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 5. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 6. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 7. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 8. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.
- 9. Ascending eighth notes, then descending eighth notes.

 Handwritten annotations include a tempo range *♩ = 160 to ♩ = 112* and the number *43* at the top left of the first exercise.

This musical score consists of 12 staves, numbered 10 through 21. Each staff begins with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one sharp (F#). The music is marked *pp* (pianissimo). The notation features a series of eighth-note patterns, often grouped with slurs and ties, and includes dynamic hairpins. Each staff concludes with a double bar line and a repeat sign. The overall structure is a continuous sequence of melodic and rhythmic exercises.

Musical notation for measures 22 through 25. Each measure is on a single treble clef staff. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The music consists of eighth-note patterns with various accidentals (sharps and flats). Measure 22 starts with a piano (*pp*) dynamic. Each measure ends with a repeat sign and a fermata over the final note.

Etude I

Musical notation for measures 26 through 33. Measure 26 is on a treble clef staff with a common time signature (C) and a piano (*pp*) dynamic. A tempo marking above the staff indicates a quarter note equals 120 (♩ = 120). Measures 27 through 33 are on grand staves (treble and bass clefs). The music features complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, with various accidentals. The piece concludes with a fermata in measure 33.

SECOND STUDY

Play these exercises legato at first, then very lightly single tongue them. Finally, to further develop your articulation, try double tonguing. Accent where indicated to maintain a steady rhythm.

Concentrate your practice on those exercises that are more difficult for you — don't waste time on those that are easy.

ZWEITE ÜBUNG

Diese Übungen zunächst gebunden (legato) spielen und dann nur sehr leicht mit der Zunge artikulieren. Für die weitere Entwicklung Ihrer Artikulation dann versuchen, diese Übungen mit Doppelzunge zu spielen. Die Übungen wie angegeben akzentuieren, um den Rhythmus ununterbrochen aufrechtzuerhalten.

Konzentrieren Sie sich auf die Übungen, die für Sie schwieriger sind. Verlieren Sie keine Zeit mit Übungen, die Ihnen leicht fallen.

DEUXIEME ETUDE

Jouez d'abord ces exercices legato, puis en détachant les notes très légèrement. Finalement, pour développer encore plus votre articulation, essayez le double coup de langue. Accentuez là où ceci est indiqué pour conserver un rythme soutenu.

Concentrez-vous sur ces exercices qui sont plus difficiles pour vous — ne perdez pas votre temps sur ceux qui sont faciles.

(♩ = 80-120)

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

Musical score for measures 37 through 44. Each measure is on a single staff with a treble clef and a common time signature. The music consists of a continuous eighth-note pattern with various accidentals and dynamic markings. Measure 37 starts with a piano (*p*) dynamic and an accent (>) on the first note. Measures 38-44 continue with similar patterns, including slurs and accents. Measure 44 ends with a repeat sign and a fermata over the final note.

Etude II

Musical score for Etude II, measures 45 through 48. Measure 45 is marked with a tempo of quarter note = 144 ($\text{♩} = 144$) and a piano (*p*) dynamic. The music features a complex eighth-note pattern with many accidentals. Measures 46-48 continue this pattern with various slurs and accents. Measure 48 ends with a repeat sign and a fermata over the final note.

THIRD STUDY

Practice without observing the repeat signs until you have thoroughly mastered the fingering. Remember to keep the lips soft and relaxed throughout.

When you have mastered your legato technique, try single, and then double tonguing.

Practice Etude III until you can play it in a single breath.

DRITTE ÜBUNG

Praktizieren Sie, ohne auf die Wiederholungszeichen zu achten, bis Sie den Fingersatz gründlich beherrschen. Dabei darauf achten, daß die Lippen immer weich und entspannt sind.

Wenn Sie Ihre Legato-Technik beherrschen, versuchen Sie, die Übungen mit Einzelzunge und dann mit Doppelzunge zu spielen.

Die Übung III praktizieren, bis Sie sie auf einem Atemzug spielen können.

TROISIEME ETUDE

Exercez-vous sans observer les signes de répétition jusqu'à ce que vous ayez maîtrisé le doigté. Souvenez-vous de conserver les lèvres douces et détendues pendant toute la durée.

Lorsque vous vous serez familiarisé avec la technique du legato, essayez le coup de langue simple et ensuite le double.

Faites les exercices de l'étude III jusqu'à ce que vous puissiez jouer d'un seul souffle.

(♩ = 60-120)

46

47

48

49

50

This musical score consists of ten staves, each containing two lines of music. The staves are numbered 51, 52, 53, 54, 55, and 56. Each staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The music is written in a continuous sixteenth-note pattern, with each note accented and slurred. The dynamics are marked with a piano (*p*) dynamic. The first staff (51) starts with a piano (*p*) dynamic. The second staff (52) continues the pattern. The third staff (53) changes the key signature to two flats (Bb, Eb) and continues the pattern. The fourth staff (54) changes the key signature back to one sharp (F#) and continues the pattern. The fifth staff (55) changes the key signature to two flats (Bb, Eb) and continues the pattern. The sixth staff (56) changes the key signature back to one sharp (F#) and continues the pattern. Each staff ends with a double bar line and a repeat sign, followed by a final cadence.

This musical score consists of ten systems of two staves each, numbered 57 through 62. Each system begins with a treble clef and a piano (*p*) dynamic marking. The music is written in a single melodic line on each staff, featuring a variety of rhythmic patterns and articulations. Measures 57 and 58 are in a key with one flat (B-flat major or D minor) and a common time signature. Measures 59 and 60 are in a key with two flats (B-flat major or D minor) and a common time signature. Measures 61 and 62 are in a key with three sharps (F# major or C# minor) and a common time signature. The notation includes eighth and sixteenth notes, often beamed together, with slurs and accents (>) indicating phrasing and emphasis. Repeat signs with first and second endings are used at the end of several systems. The overall texture is light and melodic.

63

64

Etude III

65

(♩ = 138)

p

72

FOURTH STUDY

These exercises were written to overcome the difficulty of producing the whole tone trill on the cornet.

With slow and careful practice, the mechanical imperfections found in some instruments can be surmounted. The most troublesome intervals are B \flat -C \sharp (Ex. 71) and C-D (Ex. 72).

The fingers and lips should remain flexible throughout this study. When you have mastered these exercises as written, single and then double tongue them.

Practice Etude IV until you can play it in one breath.

VIERTE ÜBUNG

Diese Übungen sollen Ihnen helfen, auf dem Kornett den schwierigen Ganztontriller mühelos zu erzeugen.

Durch langsames und sorgfältiges Üben können die mechanischen Mängel mancher Instrumente überwunden werden. Die schwierigsten Intervalle sind B \flat -C \sharp (Übung 71) und C-D (Übung 72).

Die Finger und Lippen müssen bei diesen Übungen immer geschmeidig bzw. flexibel sein. Nachdem Sie diese Übungen wie geschrieben beherrschen, versuchen Sie, sie zunächst mit Einzelzunge und dann mit Doppelzunge zu spielen.

Die vierte Übung praktizieren, bis Sie sie auf einem Atemzug spielen können.

QUATRIEME ETUDE

Ces exercices ont été conçus pour surmonter les difficultés qui consistent à produire une trille de ton entier avec le cornet à pistons.

En faisant des exercices lentement et avec précaution, les imperfections mécaniques que l'on trouve dans certains instruments peuvent être surmontées. Les intervalles les plus difficiles sont B \flat -C \sharp (Ex. 71) et C-D (Ex. 72).

Les doigts et les lèvres doivent rester souples pendant toute la durée de cette étude. Lorsque vous vous serez familiarisé avec ces exercices tels que conçus, essayez le coup de langue simple puis le double.

Faites les exercices de l'étude IV jusqu'à ce que vous puissiez jouer d'un seul souffle.

(♩ = 100-144)

66

67

This musical score consists of three systems of four staves each. The first system, labeled '68', is in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and common time. It begins with a piano (*pp*) dynamic marking. The second system, labeled '69', is in a key signature of two sharps (F-sharp, C-sharp) and common time, starting with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The third system, labeled '70', returns to the three-flat key signature and common time, also starting with a piano (*pp*) dynamic. The notation includes treble clefs, common time signatures, and various note values such as eighth and sixteenth notes. Slurs and accents are used throughout to indicate phrasing and emphasis. The piece concludes with a double bar line and a fermata over the final note of the last staff.

This page contains a musical score for measures 71, 72, and 73. Each measure is represented by four staves of music, all in treble clef and common time. The music consists of continuous eighth-note patterns, often grouped into pairs or fours. Measure 71 is in a key with three sharps (F#, C#, G#) and begins with a *pp* dynamic marking. Measure 72 is in a key with two sharps (F#, C#) and also begins with a *pp* dynamic marking. Measure 73 is in a key with three flats (Bb, Eb, Ab) and begins with a *pp* dynamic marking. The notation includes various articulations such as accents and slurs, and ends with repeat signs and fermatas.

This musical score consists of four systems of staves, each system containing four staves. The first system begins at measure 74 in a key of D major (two sharps) and common time (C). The first staff of this system is marked with a piano (*pp*) dynamic and features a series of eighth notes with accents. The second and third staves of the system contain more complex rhythmic patterns, including sixteenth notes and beams. The fourth staff of the system concludes with a double bar line and a repeat sign. The second system begins at measure 75 in a key of B minor (two flats) and common time (C), also marked with a piano (*pp*) dynamic. It follows a similar structural pattern to the first system, with four staves per system. The third system begins at measure 76 in a key of D major (two sharps) and common time (C), marked with a piano (*pp*) dynamic. The fourth system concludes the page with four staves in the same key and time signature, also marked with a piano (*pp*) dynamic. The notation throughout is dense, with many notes beamed together and various articulation marks such as accents and slurs.

The image displays a musical score for three systems of piano music, each system consisting of four staves. The first system (measures 27-31) is in G minor (one flat) and common time. The second system (measures 32-36) is in B-flat major (two flats). The third system (measures 37-41) is in D major (two sharps). Each system begins with a *pp* dynamic marking. The notation includes treble clefs, a common time signature, and various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes. Slurs and accents are used throughout the piece. The first measure of each system is marked with the measure number (27, 28, and 29 respectively).

S0

pp

S1

pp

S2

pp

The image displays three systems of musical notation, labeled 83, 84, and 85. Each system consists of four staves of music. The notation is written in treble clef with a common time signature (C). The music is characterized by a continuous stream of eighth notes, often grouped in pairs or fours, and is marked with a piano (*pp*) dynamic. Each system begins with a key signature change: System 83 starts with two sharps (D major), System 84 with one sharp (E major), and System 85 with three flats (B-flat major). The notation includes various articulation marks such as accents (>) and slurs, and concludes with repeat signs and fermatas.

Etude IV

(♩ = 144)

p

V

V

♩ = 144

FIFTH STUDY

Mastery of the preceding material will have improved your breath control and endurance, and you should now be prepared for these more advanced studies.

Do not advance to a new exercise until you have thoroughly mastered the previous one.

Observe the dynamics carefully to avoid lip strain. When you have conquered the study as written, single and double tongue it.

FÜNFTE ÜBUNG

Wenn Sie die vorhergehenden Übungen beherrschen, haben Sie Ihre Atemkontrolle und Ihr Durchhaltevermögen soweit verbessert, daß Sie auf die fortgeschrittenen Übungen vorbereitet sind.

Mit der nächsten Übung erst dann beginnen, nachdem Sie die vorhergehenden Übungen gründlich beherrschen.

Um die Lippen nicht zu strapazieren, muß die Dynamik sorgfältig beachtet werden. Nachdem Sie die Übung wie geschrieben beherrschen, versuchen Sie, sie mit Einzelzunge und anschließend mit Doppelzunge zu spielen.

CINQUIEME ETUDE

La familiarisation avec les exercices qui précèdent aura amélioré votre maîtrise du souffle et votre endurance et vous devriez maintenant être prêt à aborder ces exercices plus avancés.

Ne passez pas à un nouvel exercice avant de vous être entièrement familiarisé avec le précédent.

Observez soigneusement les dynamiques pour éviter les tensions aux lèvres. Lorsque vous aurez réussi à jouer l'étude telle que présentée, essayez le coup de langue simple, puis double.

(♩ = 72-144)

87

88

This musical score consists of three systems, numbered 89, 90, and 91. Each system contains four staves of music. The first staff of each system begins with a treble clef, a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and a common time signature (C). The first staff of system 89 includes a *pp* dynamic marking. The music is written in a continuous, flowing style with frequent slurs and accents. The second and third staves of each system continue the melodic and harmonic lines. The fourth staff of each system concludes with a double bar line and a repeat sign. The key signature changes to three sharps (F-sharp, C-sharp, G-sharp) for system 90, and back to three flats for system 91. The *pp* dynamic marking is also present at the beginning of system 91.

92 *pp*

93 *pp*

94 *pp*

This musical score consists of three systems, numbered 95, 96, and 97. Each system contains four staves of music. The first staff of each system is marked with a piano (*pp*) dynamic and features a series of slurs and accents over a sequence of notes. The subsequent three staves in each system continue this melodic line with similar phrasing and articulation. The key signature changes from one system to the next: System 95 is in D major (two sharps), System 96 is in B-flat major (two flats), and System 97 is in D major (two sharps). The notation includes various note values, slurs, and accents throughout.

98

These scales will help to improve your finger technique. Begin slowly and practice until you can play them many times in one breath.

Diese Skalen sollen Ihnen helfen, Ihre Fingertechnik zu verbessern. Langsam beginnen und praktizieren, bis sie diese Tonleitern viele Male auf einem Atemzug spielen können.

Ces gammes vous permettront d'améliorer votre technique des doigts. Commencez lentement et exercez-vous jusqu'à ce que vous puissiez les jouer de nombreuses fois d'un seul souffle.

99

(♩ = 76-160)

100

101

102

103

104

This page contains a musical score for 12 staves, numbered 105 through 116. Each staff begins with a treble clef and a common time signature (C). The music is written in a single melodic line on each staff. The notation includes eighth and sixteenth notes, often beamed together, with various articulation marks such as accents (>) and slurs. Dynamic markings like *p* (piano) and *mf* (mezzo-forte) are present. The key signature varies between staves, including B-flat major, E-flat major, and E major. The score concludes with a double bar line and a repeat sign on each staff.

Etude V

Play the entire page in one breath.

Die ganze Seite in einem Atemzug spielen.

Jouez la page entière d'un souffle.

117 $(\text{♩} = 176)$

pp

SIXTH STUDY

These scales, which encompass nearly the entire range of the instrument, will improve your endurance and lip technique. Practice as written as well as single and double tongued.

You will begin to realize that your technique, endurance, and music reading facility will improve far more by playing these exercises than by simply playing long tones.

SECHSTE ÜBUNG

Diese Tonleitern, die fast den gesamten Bereich des Instruments umfassen, werden Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Lippentechnik verbessern. Praktizieren Sie diese Skalen wie geschrieben und anschließend mit Einzel- und Doppelzunge.

Sie beginnen jetzt festzustellen, daß sich Ihre Technik, Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Fähigkeit, Musik zu lesen, durch das Spielen dieser Übungen in weitaus höherem Maß verbessert haben, als wie es nur durch das Spielen langer Töne der Fall gewesen wäre.

SIXIEME ETUDE

Ces gammes, qui couvrent presque toute l'étendue de l'instrument, amélioreront votre endurance et votre technique des lèvres. Exercez-vous tel que prescrit ainsi qu'avec le coup de langue simple et double.

Vous allez commencer à vous rendre compte que votre technique, votre endurance et votre aptitude à lire la musique s'améliorera beaucoup plus en jouant ces exercices qu'en jouant simplement de longs tons.

118 $(\text{♩} = 92-132)$

119

This musical score consists of three systems of music, each with three staves. The first system, labeled '120', is in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and common time. It begins with a piano (*pp*) dynamic and features a series of eighth-note patterns. The second system, labeled '121', is in a key signature of one sharp (F#) and common time, continuing the eighth-note patterns. The third system, labeled '122', is in a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and common time, also continuing the eighth-note patterns. The notation includes various articulations such as accents (*v*), slurs, and dynamic markings like *pp* and *pp>*. The music concludes with a fermata and a repeat sign at the end of each system.

123 *pp* 

124 *pp* 

125 *pp* 

Detailed description of the musical score: The page contains three systems of music, numbered 123, 124, and 125. Each system consists of four staves. The first staff of each system begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a common time signature (C). The first staff of each system starts with a piano (*pp*) dynamic marking and a breath accent (>). The music is primarily composed of eighth and sixteenth notes, often beamed together. The second and third staves of each system contain repeat signs (double bar lines with dots) and include slurs and accents. The fourth staff of each system concludes with a fermata over the final note. The overall texture is dense and rhythmic.

126 *pp*

127 *pp*

128 *pp*

129 *pp* >

130 *pp* >

131 *pp* >

Etude VI

(♩ = 138)

132

pp

mf

f

SEVENTH STUDY

This study contains chromatic triplets as well as arpeggios in all registers. Strive for the same clear, fluid tone that would be achieved by a good clarinetist. In fact, it would be very beneficial to play this study with a clarinetist in order to better imitate his or her smooth tone.

Note the change in rhythm that occurs from Ex. 154 to 155.

SIEBTE ÜBUNG

Diese Übung enthält chromatische Triolen und Arpeggien in allen Registern. Versuchen Sie, den klaren und fließenden Ton zu erzeugen, wie er von einem guten Klarinettenisten erzeugt wird. Bei diesen Übungen ist es sehr nützlich, wenn Sie gemeinsam mit einem Klarinettenisten praktizieren. Es wird Ihnen dadurch besser gelingen, den weichen Ton zu imitieren.

Auf den Wechsel im Rhythmus achten, der von Übung 154 bis Übung 155 eintritt.

SEPTIEME ETUDE

Cette étude contient des triolets chromatiques ainsi que des arpèges dans tous les registres. Efforcez-vous d'obtenir le même ton clair et fluide qui serait obtenu par un bon clarinetiste. En fait, il serait très bénéfique de jouer cette étude avec une clarinette afin de mieux imiter son excellent ton.

Remarquez le changement de rythme qui se produit entre les Ex. 154 à 155.

(♩ = 116-168)

133

134

135

136 *pp* $\frac{12}{8}$

Musical notation for measures 136-137. The first system (measures 136-137) is in a key with two flats and 12/8 time, marked *pp*. The second system (measures 137-138) is in a key with three sharps and 12/8 time. The third system (measures 138-139) is in a key with two flats and 12/8 time. Each system contains three staves of music with various notes, rests, and dynamic markings.

137 *pp* $\frac{12}{8}$

Musical notation for measures 137-138. The first system (measures 137-138) is in a key with three sharps and 12/8 time, marked *pp*. The second system (measures 138-139) is in a key with two flats and 12/8 time. The third system (measures 139-140) is in a key with two flats and 12/8 time. Each system contains three staves of music with various notes, rests, and dynamic markings.

138 *pp* $\frac{12}{8}$

Musical notation for measures 138-139. The first system (measures 138-139) is in a key with two flats and 12/8 time, marked *pp*. The second system (measures 139-140) is in a key with two flats and 12/8 time. The third system (measures 140-141) is in a key with two flats and 12/8 time. Each system contains three staves of music with various notes, rests, and dynamic markings.

139 *pp* $\frac{12}{8}$

Musical notation for measures 139-140. The first system (measures 139-140) is in a key with two flats and 12/8 time, marked *pp*. The second system (measures 140-141) is in a key with two flats and 12/8 time. The third system (measures 141-142) is in a key with two flats and 12/8 time. Each system contains three staves of music with various notes, rests, and dynamic markings.

140 *pp*

Measures 140-142: Treble clef, 12/8 time signature, key signature of two sharps (F# and C#). The music consists of three staves of continuous eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings.

141 *pp*

Measures 141-143: Treble clef, 12/8 time signature, key signature of two flats (Bb and Eb). The music consists of three staves of continuous eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings.

142 *pp*

Measures 142-144: Treble clef, 12/8 time signature, key signature of three sharps (F#, C#, and G#). The music consists of three staves of continuous eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings.

143 *pp*

Measures 143-145: Treble clef, 12/8 time signature, key signature of one flat (Bb). The music consists of three staves of continuous eighth-note patterns with various accidentals and dynamic markings.

This musical score consists of three systems, each containing three staves of music. The first system begins at measure 144, the second at measure 145, and the third at measure 146. Each system starts with a treble clef, a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and a 12/8 time signature. The dynamics are marked as *pp* (pianissimo). The music is characterized by a steady eighth-note pattern, often grouped in pairs or fours, with various accidentals (sharps, flats, naturals) and slurs. The notation includes many accents (>) and slurs, indicating a specific articulation and phrasing. The piece concludes with a final cadence in each system.

148 *pp*

149 *pp*

150 *pp*

After practicing these arpeggios as written, triple tongue exercises 151-154 and double tongue nos. 155-157. Do not play too loudly to avoid strain on the high notes.

Nachdem Sie diese Arpeggien wie geschrieben geübt haben, die Übungen 151 bis 154 mit Tripelzunge und die Übungen 155 bis 157 mit Doppelzunge spielen. Dabei nicht zu laut spielen, damit die höheren Noten nicht forciert werden.

Après avoir fait des exercices avec ces arpèges tels que présentés ici, essayez un coup de triple langue des exercices 151-154 et double langue pour les No. 155-157. Ne jouez pas trop fort pour éviter la tension sur les notes hautes.

151 $(\text{♩} = 72)$ *p*

This musical score consists of six systems, each containing two staves. The systems are numbered 152 through 157. The music is written in treble clef and includes various key signatures and time signatures. Measure 152 starts with a piano (*p*) dynamic and features a triplet of eighth notes. Measures 153 and 154 continue with similar triplet patterns. Measure 155 includes a tempo marking of quarter note = 92. Measures 156 and 157 feature more complex rhythmic patterns, including sixteenth notes and eighth notes, with a piano (*p*) dynamic. The score is densely packed with musical notation, including stems, beams, and various articulation marks.

The following diminished seventh arpeggios should be played from four to eight times in one breath.

Die folgenden verminderten siebten Arpeggien vier- bis achtmal auf einem Atemzug spielen.

Les septièmes arpèges diminués suivants devraient être joués de quatre à huit fois d'un seul souffle.

The musical score consists of 12 staves, numbered 158 to 169. Each staff begins with a treble clef, a 2/4 time signature, and a dynamic marking of *p* (piano). The notes are arranged in descending arpeggios, with some measures containing triplets. Above each staff, a tempo or breath count is indicated in parentheses: (♩ = 132) for measures 158, 161, and 163; (♩ = 176) for measure 159; and (♩ = 138) for measure 160. The key signature changes from one sharp (F#) in measures 158-160 to one flat (Bb) in measures 161-169. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign at the end of measure 169.

Etude VII

(♩ = 152)

170

p

mf

mf

mf

mf

agitato

p

cre - scen - do

mf

ppp

f furioso

f

f

f

dim.

f

EIGHTH STUDY

These extended exercises in chromatics will aid in the improvement of lip and finger technique as well as tone production. Careful observance of the dynamics will prevent fatigue regardless of the number of times each exercise is played.

Do not attempt this study until the preceding material has been mastered. Practice single and double tonguing when you have your legato technique under control.

ACHTE ÜBUNG

Diese erweiterten chromatischen Übungen werden Ihre Lippen- und Fingertechnik sowie die Tonerzeugung verbessern. Ermüdung wird vermieden, wenn Sie die Dynamik sorgfältig beachten — ganz gleich, wie oft Sie jede einzelne Übung spielen.

Mit dieser Übung erst beginnen, nachdem Sie die vorhergehenden Übungen gründlich beherrschen. Nachdem Sie Ihre Legato-Technik in den Griff bekommen haben, die Übungen mit Einzel- und Doppelzunge praktizieren.

HUITIEME ETUDE

Ces exercices étendus en chromatique aideront à améliorer la technique des lèvres et des doigts ainsi que la production du ton. L'observation prudente des dynamiques empêchera la fatigue quelque soit le nombre de fois que chaque exercice est joué.

Ne tentez pas de jouer cette étude avant que les exercices précédents vous soient familiers. Exercez-vous à faire le simple et le double coup de langue lorsque votre technique de legato sera au point.

(♩ = 92)

171

172

173 



174 



175

pp 3 simile

This block contains five staves of musical notation for measures 175 through 180. The music is written in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a 2/4 time signature. It begins with a piano (*pp*) dynamic and features several triplet markings over groups of three notes. A *simile* instruction is present. The notation includes various articulations such as accents and slurs, and ends with a fermata over the final note of the fifth staff.

176

pp 3 simile

This block contains five staves of musical notation for measures 176 through 181. The music is written in treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a 2/4 time signature. It begins with a piano (*pp*) dynamic and features several triplet markings over groups of three notes. A *simile* instruction is present. The notation includes various articulations such as accents and slurs, and ends with a fermata over the final note of the fifth staff.

Etude VIII

(♩ = 84)

The musical score for Etude VIII consists of ten staves of music. The first staff begins with a tempo marking of quarter note = 84 and a 2/4 time signature. The music is written in a single melodic line on a treble clef. It features a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with several triplet markings. The key signature changes from one flat to two flats. The word "simile" is written below the second staff. The score includes various articulation marks such as accents, slurs, and dynamic markings like "V". The piece concludes with a fermata on the final note of the tenth staff.

NINTH STUDY

Each of the following exercises should be played four or more times in one breath. You will not need to strain on the high notes if you keep your lips flexible and avoid playing too loudly.

NEUNTE ÜBUNG

Jede der folgenden Übungen nach Möglichkeit vier oder mehrere Male auf einem Atemzug spielen. Sie müssen sich bei den hohen Noten nicht strapazieren, wenn Sie Ihre Lippen gelockert bzw. flexibel halten und nicht zu laut spielen.

NEUVIEME ETUDE

Chacun des exercices suivants devrait être joué quatre fois ou plus d'un seul souffle. Vous n'avez pas besoin de forcer sur les notes hautes si vous conservez la souplesse à vos lèvres et évitez de jouer trop fort.

(♩ = 144)

178 *pp* *cre* - *scen* - *do*
mf *dim.*

179 *pp* *cre* - *scen* - *do*
mf *dim.*

180 *pp* *cre* - *scen* - *do*
mf *dim.*

181 *pp* *cre* - *scen* - *do*
mf *dim.*

182 *pp* *cre - scen - do*

f *dim.*

183 *cre - scen - do*

dim.

The following is my daily endurance test. It should be practiced four times in one breath.

Die folgende Übung ist mein täglicher Durchhalte-Test. Diese Übung sollte viermal auf einem Atemzug gespielt werden.

Vous trouverez ci-dessous mon test quotidien d'endurance. Il devrait être joué quatre fois d'un seul souffle.

184 *p* ($\text{♩} = 160$)

cresc. *f*

dim.

These last two exercises will require rapid finger technique in order to play in one breath. An instrument with good valve action is an absolute necessity so that the valves will not stick or respond slowly.

Diese beiden letzten Übungen verlangen schnelles Fingerspiel, um auf einem Atemzug gespielt werden zu können. Für diese Übungen ist ein Instrument mit einwandfrei funktionierenden Ventilen unerlässlich, d.h. die Ventile dürfen nicht klemmen oder zu langsam ansprechen.

Ces deux derniers exercices exigeront une technique rapide des doigts afin de jouer d'un seul souffle. Un instrument avec des pistons fonctionnant bien est une nécessité absolue, de sorte que les pistons ne collent pas ou ne réagissent pas lentement.

185 (♩ = 100)

The musical score for exercise 185 is written on nine staves. It begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. A tempo marking indicates a quarter note equals 100 beats per minute. The exercise is characterized by dense, rapid passages of notes, frequently grouped into triplets and connected by long slurs. The notation includes various accidentals (sharps, naturals, flats) and dynamic markings such as accents and slurs. The overall structure is a single, continuous melodic line that challenges the player's breath control and finger dexterity.

186

The musical score for exercise 186 consists of ten staves of music. The first staff begins with a treble clef, a 2/4 time signature, and a piano (*pp*) dynamic marking. The music is characterized by continuous eighth-note triplets, many of which are beamed together and span across bar lines. The key signature changes from one flat (B-flat) to two flats (B-flat and E-flat) during the piece. The notation includes various accidentals (sharps, flats, naturals) and slurs to indicate the phrasing of the triplet runs. The piece concludes with a final note on the tenth staff.

TENTH STUDY

This study demonstrates some of the virtually unlimited potential of the cornet. In these four tunes, the grace notes form the harmonic accompaniment and the accented notes form the melody.

The melody should be brought out strongly while the accompanying grace notes should be played softly. Make sure that your lips remain soft and flexible throughout.

ZEHNTE ÜBUNG

Diese Übung demonstriert das fast unbegrenzte Potential des Kornetts. Bei diesen vier Melodien bilden die Koloraturnoten die harmonische Begleitung und die betonten Noten die Melodie.

Die Melodie stark betonen und die begleitenden Koloraturen sanft spielen. Dabei müssen die Lippen immer weich und entspannt sein.

DIXIEME ETUDE

Cette étude démontre un certain nombre de potentiels virtuellement illimités du cornet à pistons. Dans ces quatre airs, les notes de passage forment l'accompagnement harmonique et les notes accentuées forment la mélodie.

On devrait faire ressortir avec force la mélodie tandis que les notes de passage devraient être jouées doucement. Assurez-vous que vos lèvres restent tendres et souples à tout instant.

187 $(\text{♩} = 66)$

188 $(\text{♩} = 66)$

Musical score for exercise 188, featuring six staves of music in treble clef with a common time signature. The tempo is marked as quarter note = 66. The music consists of a single melodic line with various rhythmic patterns and slurs.

An Irish Ballad

(Treated in the same manner)

(gleiche Behandlung)

(Traité de la même manière)

189 $(\text{♩} = 72)$

Musical score for exercise 189, featuring three staves of music in treble clef with a 3/4 time signature. The tempo is marked as quarter note = 72. The music consists of a single melodic line with various rhythmic patterns and slurs.

An Old German Folksong

(Treated in the same manner)

(gleiche Behandlung)

(Traités de la même manière)

190 $(\text{♩} = 80)$

The musical score consists of ten staves of music in a single system. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The tempo is marked as quarter note = 80. The music is written in a treble clef and features a complex, rhythmic melody with many sixteenth and thirty-second notes. The piece begins with a treble clef and a key signature of one flat. The first staff starts with a tempo marking of quarter note = 80. The music is characterized by frequent sixteenth and thirty-second notes, often beamed together. The piece concludes with a final cadence on the tenth staff.

